

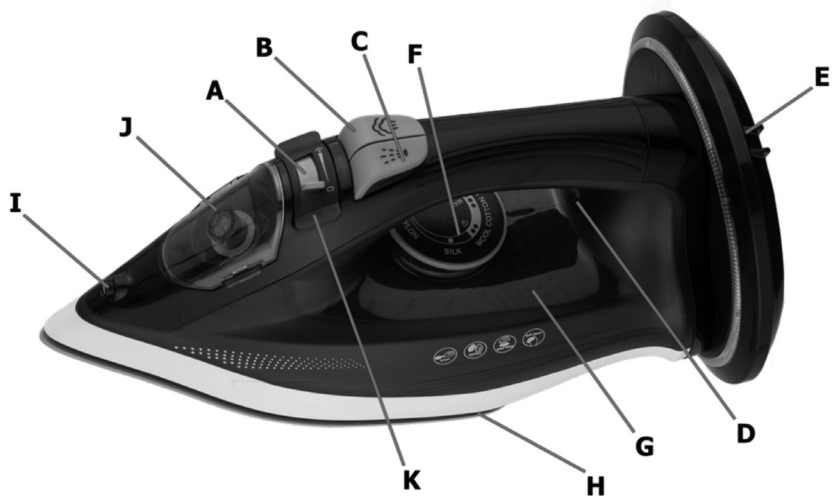
Starlyf®

CORDLESS STEAM IRON



-  *Instruction manual*
-  *Manual de instrucciones*
-  *Manuel d'instructions*
-  *Gebrauchsanleitung*
-  *Manuale d'istruzioni*
-  *Instruções de uso*
-  *Handleiding*

International patents pending. All imitations will be prosecuted.
Starlyf® Cordless Steam Iron is a registered EU/CTM trade mark.



Starlyf® Cordless Steam Iron
Please read all these instructions to ensure you use the product correctly.

CONTENTS:

1. Warnings
2. The Set Contains
3. Instructions for Use
4. Cleaning and Maintenance
5. Technical Specifications
6. Quality Warranty

1. WARNINGS

- Read these instructions completely.

- This product is not a toy. Keep out of reach of children.

- **WARNING:** Not suitable for children under three years old. Small parts. Choking hazard.

- Check the Starlyf® Cordless Steam Iron before each use to ensure it is not damaged or defective. Do not use the product if it is defective.

- To avoid the risk of electric shock, do not use the iron if the cable is damaged or if the iron has been dropped or is damaged.

- Use the iron for its intended purpose.

- When you are not using the Starlyf® Cordless Steam Iron, make sure it is switched off and do not allow the cable to come into contact with hot surfaces. Wait for the iron to completely cool down before putting it away.

Store in a dry place at room temperature, preferably in a dry box or container.

- The iron should always be switched off when plugging it into or unplugging it from the mains. Never unplug the product by tugging on the cable. Pull on the plug.

- Make sure that the iron is unplugged from the mains when filling or emptying the water tank and when the iron is not in use.

- NEVER store the Starlyf® Cordless Steam Iron near a flame or heat source.

- Keep the product away from temperatures below 5°C and above 45°C.

- Store in a dry, well-ventilated place with less than 80% humidity.

- **IMPORTANT:** This product is not water resistant. Keep the product away from water to avoid damage.

- Avoid putting too much pressure on the product, as this may damage it.

- To avoid burns and injury, do not iron or use the steam functions on clothing you are wearing.

- If the device is used by or near children, it should be used under strict supervision. Do not leave the

iron unattended while it is plugged in or on an ironing board.

- Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam. Hot water may leak from the iron. Use caution when filling the water tank or turning the steam iron upside down.

- To avoid burns, do not direct steam at your body while you iron.

- The iron must always rest and be used on a stable surface. When you rest the iron on the base, make sure it is on a stable surface.

- Do not use the Starlyf® Cordless Steam Iron for purposes not specified in these instructions.

- The iron must only be used with stand provided.

- The iron must be used and rested on a flat, stable surface.

- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or is leaking.

- Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.

- Surfaces with symbol are liable to get hot during use.

- This appliance can be

used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.

- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.

2. THE SET CONTAINS

- 1 Starlyf® Cordless Steam Iron
- 1 rechargeable base with cable
- 1 measuring cup
- 1 instruction manual

- A: Steam control knob
- B: Burst of steam button
- C: Spray button
- D: Indicator light
- E: Base with cable
- F: Temperature control dial
- G: Water tank
- H: Ceramic-coated soleplate

- I: Spray nozzle
- J: Water tank cover
- K: Steam needle for self-cleaning

3. INSTRUCTIONS FOR USE:

Filling the steam iron with water:

Make sure the iron is switched off and the cable is unplugged from the mains.

1. Turn the steam control knob (A) to the "0" position.
2. Open the water tank cover (J) and fill the tank to the "MAX" mark on the water tank (G).
3. You can check the water level through the transparent part of the tank (G) when the iron is in the vertical position. When the water is getting low, refill the tank by following the steps in points 1 to 3.
4. Pour the water out of the tank after each use. Wait until the iron cools down, open the water tank cover (J) and pour the water out.

Note:

Most tap water can be used in this iron. Do not use water additives or substitute water such as linen or scented water in the steam iron because they may stain fabrics and damage the iron. Do not fill the tank above the "MAX" mark.

Using as a dry iron:

1. Place the iron in the vertical position.
2. Plug it into the mains.
3. Turn the temperature control dial (F) to the desired temperature.
4. Preheat the iron until the indicator light goes out (D).

You are now ready to dry iron.

Note:

- Optimal dry ironing will last for approximately two minutes before the iron has to be recharged.
- Ensure that the steam control knob (A) is clearly set at "0" for best results.

Using the spray function:

Before using the spray function (I), check the garment label because some fabrics can be spotted or stained by moisture.

The spray function is particularly useful for removing stubborn wrinkles and when you need extra moisture. It can be used for both dry ironing and steam ironing. Simply press the button (C) when

you want to spray.

Steam ironing:

Fill the iron as indicated in the section "Filling the steam iron with water".

- 1) Place the iron in the vertical position.
- 2) Plug the cable into the mains.
- 3) Turn the temperature control dial (F) to the "Steam" position. You can steam iron only after selecting a high temperature, such as the ones marked "MAX". Otherwise, the soleplate (H) will drip.
- 4) Preheat the iron until the indicator light goes out (D). The light will go out when the iron reaches the right temperature.
- 5) Turn the steam control knob (A) to the most suitable position for each kind of fabric.

You are now ready to steam iron.

Note:

Optimal steam ironing will last for 30 to 45 seconds before the iron has to be recharged.

Using the burst of steam button:

The burst of steam button provides extra steam to help remove stubborn wrinkles. It can be used for both dry ironing and steam ironing.

Press the burst of steam button (B) for extra steam. It may be necessary to press the button several times to prime the burst function. Wait a few seconds until the steam penetrates the fabric before pressing the burst of steam button again.

Note:

For optimal steam quality, do not press the burst of steam button more than three successive times when the indicator light is out.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

After each use:

- 1) Turn off the iron and unplug it from the mains.
- 2) Pour out any water left in the tank after each use. Do not store the iron when there is water in the tank.
- 3) Wait until the iron has cooled down before storing it, and always store it in the vertical position on the base to prevent the soleplate from becoming scratched, corroded or stained.
- 4) When it has completely cooled down,

store it in the vertical position in a safe place.

Outside surface of the iron:

Once the iron is unplugged from the mains and has completely cooled down, wipe the outside surface of the iron with a damp cloth and a little mild soap if necessary.

NEVER USE HARSH CLEANERS

Soleplate:

Starch and other residue can easily be eliminated from the iron soleplate by wiping it with a damp cloth.

To avoid scratching the surface, never use metal scouring pads to clean the soleplate and never place the iron on rough surfaces. Ironing synthetic fabrics at very high temperatures will generally ruin the fabric and also leave remains of melted synthetic stuck to the soleplate. The best way to remove synthetic residue from the soleplate is to heat up the iron and to iron an old cotton rag.

PRECAUTION:

Never use a steam iron cleaner to clean the iron. It may damage the iron's operating parts.

Self-cleaning:

IMPORTANT: Your iron will provide better ironing results and last longer if you perform self-cleaning once a month or more often, depending on usage.

1. Fill the tank (G) halfway with water.
2. Place the iron in the vertical position.
3. Turn the temperature control dial (F) to the "MAX" position.
4. Plug in the iron.
5. Preheat the iron until the indicator light goes out.
6. Unplug the iron from the mains.
7. Hold the iron in the horizontal position over the kitchen sink.
8. Turn the steam control knob (A) to the "MAX" position and remove the steam needle (K). Boiling water and steam will come out of the holes in the soleplate (H).
9. While this is happening, shake the iron back and forth and let the water and steam come out until the tank (G) is almost completely empty.
10. Re-insert Steam Control Assembly (A) and Steam Needle (K).
11. Turn the steam control knob (A) back

to the "0" position.

12. Plug in the iron.

13. Turn the temperature control dial (F) to the "MAX" position and let the iron heat up again. The water left in the tank (G) will now turn into steam and come out of the iron through the soleplate (H). We recommend you iron a piece of old cloth during this process.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

- 220-240 V - 50-60 Hz - 2000 - 2400 W
- Ceramic-coated soleplate
- Soleplate size: 23.2 x 11.8 cm
- Steam production: 15~25 g/min
- Anti-drip function
- Water tank capacity: 320 ml
- VDE plug with 1.8 m cable

6. QUALITY WARRANTY

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country.

This warranty does not cover damage resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.



CAUTION DISPOSAL OF MATERIALS

A symbol of a crossed-out wheeled bin means you should find out about and follow local regulations about disposing of this kind of product. Do not dispose of this device as you would other household waste. Dispose of this product in accordance with the corresponding local regulations. Electrical and electronic appliances contain hazardous substances that can have harmful effects on the environment and/or human health and should be recycled properly.

Made in China

Starlyf® Cordless Steam Iron
 Por favor lea todas las instrucciones
 antes de usar el producto para poder
 utilizarlo correctamente.

ÍNDICE:

1. Advertencias
2. El set incluye
3. Modo de uso
4. Limpieza y mantenimiento
5. Especificaciones técnicas
6. Garantía de calidad

1. ADVERTENCIAS

- Lea atentamente estas instrucciones hasta el final.

- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

- **ADVERTENCIA:** No apto para menores de 3 años. Pequeñas partes. Riesgo de asfixia.

- Revise Starlyf® Cordless Steam Iron antes de cada uso para comprobar que no esté en mal estado o defectuosa. En caso de que esté defectuosa, no la utilice.

- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no utilice la plancha si el cable está dañado o si la plancha se ha caído al suelo o presenta daños.

- Utilice la plancha de acuerdo con su uso previsto.

- Cuando no esté usando Starlyf® Cordless Steam Iron, cerciórese de que está apagada. No permita que el cable entre en contacto con

superficies calientes. Espere a que la plancha se haya enfriado completamente antes de guardarla. Guárdela a temperatura ambiente, preferiblemente en una caja o recipiente seco.

- La plancha debe estar siempre apagada cuando la enchufe o desenchufe de la corriente. Nunca la desenchufe tirando del cable. Tire del enchufe.

- Asegúrese de que la plancha esté desconectada de la corriente eléctrica cuando llene o vacíe el depósito de agua y cuando no la utilice.

- Nunca guarde Starlyf® Cordless Steam Iron cerca de una llama o de una fuente de calor.

- Mantenga el producto alejado de temperaturas menores que 5 °C y mayores que 45 °C.

- Mantenga el producto en un lugar seco y ventilado donde la humedad no sea superior al 80 %.

- **IMPORTANTE:** Este producto no es resistente al agua. Manténgalo alejado de ella o el producto podría ser dañado.

- Evite someter el producto a una presión excesiva, puesto que podría dañarse.

- Para evitar quemaduras y lesiones, no planche ni use

las funciones de vapor en ropa que se lleve puesta.

- En el caso de que el aparato sea utilizado por niños o cerca de ellos, es necesario que se haga bajo estricta supervisión. No deje la plancha desatendida mientras esté enchufada o sobre la tabla de planchar.

- Existe riesgo de quemaduras si se tocan las partes metálicas, el agua caliente o el vapor. Puede gotear agua caliente de la plancha. Tenga cuidado al llenar el depósito de agua de la plancha y cuando la coloque boca abajo.

- Para evitar quemaduras no dirija el vapor hacia el cuerpo mientras planche.

- La plancha debe utilizarse siempre sobre una superficie estable. También mientras se enfría. Cuando coloque la plancha apoyada sobre la base, asegúrese de que se encuentre sobre una superficie estable.

- No utilice Starlyf® Cordless Steam Iron para otros usos distintos a los especificados en estas instrucciones.

- La plancha debe utilizarse solamente con la base suministrada.

- La plancha debe utilizarse y apoyarse sobre una su-

perficie plana y estable.

- No utilice la plancha si ha caído al suelo, si hay signos visibles de daños o si presenta fugas.

- Mantenga la plancha y el cable de alimentación fuera del alcance de los menores de 8 años cuando esté enchufada a la corriente o enfriándose.

- Las superficies con el símbolo pueden calentarse durante el uso.

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con falta de experiencia y conocimientos al respecto si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato sin supervisión.

- Para evitar riesgos, si el cable de alimentación está dañado debe ser sustituido por el fabricante, el servicio técnico autorizado o personal cualificado.

- No deje la plancha sin vigilancia cuando esté conectada a la toma de corriente.

- Cuando apoye la plancha sobre la base, asegúrese de que la base se encuentre sobre una superficie estable.

2. EL SET INCLUYE:

- 1 Starlyf® Cordless Steam Iron
- 1 base recargable con cable
- 1 taza medidora
- 1 manual de instrucciones

- A: Interruptor de control de vapor
- B: Botón de ráfaga de vapor
- C: Botón pulverizador
- D: Indicador luminoso
- E: Base con cable
- F: Disco de control de temperatura
- G: Depósito de agua
- H: Suela con revestimiento de cerámica
- I: Boquilla pulverizadora
- J: Tapa del depósito de agua
- K: Aguja de vapor para autolimpieza

3. MODO DE USO:

Llenar la plancha de vapor con agua:
Compruebe que la plancha esté apagada y el cable desenchufado de la corriente.

1. Coloque el interruptor de control de vapor (A) en la posición «0».
2. Abra la tapa del depósito (J) y llénelo hasta la línea donde se encuentra la indicación «MAX» en el depósito de agua (G).
3. El nivel de agua se puede comprobar a través de la parte transparente del depósito (G) cuando la plancha está en posición vertical. Cuando el agua se esté acabando, vuelva a llenar el depósito siguiendo el procedimiento descrito en los puntos 1 a 3.
4. Vacíe el agua que quede después de cada uso. Espere a que la plancha se enfríe, abra la tapa del depósito (J) y vacíe el agua.

Nota:

El agua del grifo es apta para esta plancha en la mayoría de casos.
No utilice aditivos ni otros líquidos en la plancha, como agua perfumada, porque

los tejidos podrían quedar manchados y se podría dañar la plancha. No llene el depósito por encima de la marca «MAX».

Planchado en seco:

1. Coloque la plancha en posición vertical.
 2. Enchúfela.
 3. Seleccione la temperatura deseada con el disco de control de la temperatura (F).
 4. Precaliente la plancha hasta que se apague el indicador luminoso (D). Ya puede empezar a planchar en seco.
- Nota:**
- El planchado en seco puede durar alrededor de 2 minutos de manera óptima antes de volver a cargar.
 - Asegúrese de que el interruptor de control de vapor (A) este completamente en "O" para un uso óptimo.

Uso del pulverizador:

Antes de usar el pulverizador (I), consulte las instrucciones de la etiqueta del tejido, porque algunas telas pueden quedar manchadas.

El pulverizador es especialmente útil para eliminar arrugas persistentes y cuando se requiere humedad adicional. Se puede utilizar tanto para planchar en seco como para planchar a vapor. Solo tiene que pulsar el botón (C) cuando quiera pulverizar.

Planchado a vapor:

Llene la plancha según se indica en el apartado «Llenar la plancha de vapor con agua».

- 1) Coloque la plancha en posición vertical
- 2) Enchufe el cable a la corriente.
- 3) Sitúe el disco de control de temperatura (F) en la posición «Steam» (vapor). Solo podrá planchar a vapor si selecciona temperaturas elevadas, es decir las marcadas con la indicación «MAX»; de lo contrario la suela (H) goteará.
- 4) Precaliente la plancha hasta que se apague el indicador luminoso (D). La luz se apagará cuando la plancha alcance la temperatura adecuada.

5) Coloque el interruptor de control de vapor (A) en la posición adecuada para cada tipo de tejido.

Ya puede empezar a planchar a vapor.

Nota:

El planchado a vapor puede durar entre 30-45 segundos de manera óptima antes de volver a cargar.

Utilizar la ráfaga de vapor:

La ráfaga de vapor proporciona vapor adicional para eliminar las arrugas persistentes. Se puede utilizar tanto para planchar en seco como para planchar a vapor.

Pulse el botón de ráfaga de vapor (B) para que salga el vapor adicional. Puede ser necesario pulsar el botón varias veces para preparar el sistema para la acción. Espere unos segundos hasta que el vapor penetre en el tejido antes de volver a pulsar el botón de ráfaga de vapor.

Nota:

Para una calidad óptima del vapor, no aplique más de tres ráfagas sucesivas cuando el indicador luminoso se haya apagado.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Después de cada uso:

- 1) Apague la plancha y desenchúfela de la corriente.
- 2) Vacíe el depósito de agua inmediatamente después de cada uso. No guarde la plancha con agua en el depósito.
- 3) Espere a que la plancha se haya enfriado antes de guardarla, y colóquela siempre sobre la base para evitar que la suela se raye, se oxide o se manche.
- 4) Cuando se haya enfriado completamente, guárdela en posición vertical en un lugar seguro.

Superficie exterior de la plancha:

Una vez desenchufada la plancha y cuando se haya enfriado completamente, pase un paño húmedo por la superficie exterior, con un poco de jabón suave si es necesario.

NO UTILICE NUNCA DETERGENTES AGRESIVOS

Suela:

El almidón y otros residuos se pueden eliminar fácilmente de la suela de la plancha con un paño húmedo.

Para evitar rayar la superficie, no utilice estropajos metálicos para limpiar la suela ni no coloque la plancha sobre superficies rugosas. Planchar tejidos sintéticos a temperaturas muy elevadas suele deteriorar el tejido y hace que los restos de tejido sintético fundidos se adhieran a la suela. La mejor forma de retirar los restos de tejidos sintéticos de la suela es calentar la plancha y planchar una tela de algodón vieja.

PRECAUCIÓN:

No utilice detergentes para limpiar la plancha, dado que podrían dañar las partes operativas.

Autolimpieza:

IMPORTANTE: Obtendrá los mejores resultados de planchado y una mejor conservación del aparato si utiliza la función de autolimpieza una vez al mes o con mayor frecuencia según el uso.

1. Llene el depósito (G) con agua hasta la mitad.
2. Coloque la plancha en posición vertical.
3. Sitúe el disco de control de temperatura (F) en la posición «MAX».
4. Enchufe la plancha.
5. Precaliente la plancha hasta que se apague el indicador luminoso.
6. Desenchufe la plancha de la corriente.
7. Sostenga la plancha en posición horizontal sobre el fregadero.
8. Sitúe el interruptor de control de vapor (A) en la posición «MAX» y extraiga el conjunto del interruptor con la aguja de vapor (K). El agua hirviendo y el vapor saldrán por los agujeros de la suela (H).
9. Mientras esto ocurre, mueva la plancha hacia adelante y hacia atrás y deje que salga el agua y el vapor hasta que el depósito (G) esté casi vacío.
10. Vuelva a insertar el conjunto del interruptor de control de vapor (A) y con la aguja de vapor (K).
11. Gire la perilla de vapor variable a la

posición «0».

12. Enchufe la plancha

13. Sitúe el disco de control de temperatura (F) en la posición «MAX» y deje que la plancha se vuelva a calentar. Ahora el resto de agua que quede en el depósito (G) se vaporizará y saldrá de la plancha a través de la suela (H).

Le recomendamos que durante este proceso planche un trozo de tela viejo.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- 220-240 V, 50-60 Hz, 2000 - 2400 W
- Suela de revestimiento de cerámica
- Tamaño de la suela: 23,2 x 11,8 cm
- Capacidad de vapor: 15~25 g/min
- Función antigoteo
- Capacidad del depósito de agua: 320 ml
- Enchufe VDE con cable de 1,8 m de largo

6. GARANTÍA DE CALIDAD

Este producto queda cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujeta a los plazos de tiempo estipulados por la legislación vigente en cada país.

Esta garantía no cubre los daños resultantes de un uso inadecuado, uso comercial negligente, desgaste anormal, accidentes o manipulación indebida.

 **ATENCIÓN**
COMO DESHACERSE DE
MATERIALES

El símbolo de un contenedor sobre ruedas tachado indica que Vd. debe informarse y seguir las normativas locales de deshecho de este tipo de productos. No se deshaga de este producto de la misma forma que lo haría con los residuos generales de su hogar. Debe hacerlo según las normativas locales correspondientes. Los productos eléctricos y electrónicos contienen sustancias peligrosas que tienen efectos nefastos sobre el medioambiente o la salud humana y deben ser reciclados adecuadamente.

Fabricado en China

Starlyf® Cordless Steam Iron
 Pour vous assurer d'utiliser correctement ce produit, veuillez lire toutes ces instructions.

TABLE DES MATIÈRES :

1. Avertissements
2. Composition du kit
3. Mode d'emploi
4. Nettoyage et entretien
5. Spécifications techniques
6. Garantie

1. AVERTISSEMENTS

- Veuillez lire toutes ces instructions.
- Ce produit n'est pas un jouet. Conservez-le hors de la portée des enfants.
- **MISE EN GARDE** : ne convient pas aux enfants âgés de moins de trois ans. Contient de petites pièces. Risque d'étouffement.
- Vérifiez le Starlyf® Cordless Steam Iron avant chaque utilisation afin de vous assurer qu'il n'est pas endommagé ou défectueux. Ne l'utilisez pas s'il est défectueux.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez pas le fer si le câble ou le fer lui-même est endommagé ou si celui-ci est tombé.
- Utilisez le fer aux fins pour lesquelles il est conçu.
- Lorsque vous n'utilisez pas le Starlyf® Cordless Steam Iron, assurez-vous qu'il est éteint et veillez à ce que le câble n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.

Attendez que le fer ait complètement refroidi avant de le ranger. Rangez-le dans un lieu sec, à température ambiante, de préférence dans une boîte ou un contenant sec.

- Le fer doit toujours être éteint lorsque vous le branchez ou le débranchez du secteur. Ne le débranchez jamais en tirant sur le câble. Tirez sur la fiche.

- Assurez-vous que le fer est débranché du secteur lorsque vous remplissez ou videz le réservoir d'eau et lorsque le fer est inutilisé.

- Ne rangez **JAMAIS** le Starlyf® Cordless Steam Iron à proximité d'une flamme ou d'une source de chaleur.

- Veillez à ce que le produit ne soit pas exposé à des températures inférieures à 5 °C et supérieures à 45 °C.

- Rangez-le dans un lieu sec et bien aéré où le taux d'humidité est inférieur à 80 %.

- **IMPORTANT** : ce produit n'est pas étanche. Tenez-le éloigné de l'eau afin d'éviter tout dommage.

- Évitez d'appliquer une pression excessive sur le produit ; cela risquerait de l'endommager.

- Pour éviter tout risque de

brûlure et de blessure, ne repassez pas et ne défroissez pas les vêtements que vous portez.

- L'utilisation éventuelle de l'appareil par des enfants ou à proximité d'enfants doit avoir lieu sous une surveillance stricte. Ne laissez pas le fer sans surveillance lorsqu'il est branché ou se trouve sur une planche à repasser.

- Toute entrée en contact avec les parties métalliques chaudes, l'eau chaude ou la vapeur peut provoquer des brûlures. De l'eau chaude peut s'échapper du fer. Soyez prudent.e lorsque vous remplissez le réservoir d'eau et lorsque vous retournez le fer.

- Pour éviter tout risque de brûlure, n'orientez pas la vapeur directement vers vous lorsque vous repassez.

- Le fer doit toujours être utilisé et posé sur une surface stable. Lorsque vous posez le fer sur sa base, assurez-vous que celle-ci se trouve sur une surface stable.

- N'utilisez pas le Starlyf® Cordless Steam Iron à d'autres fins que celles spécifiées dans cette notice.

- Le fer doit uniquement

être utilisé avec la base fournie.

- Le fer doit être utilisé et posé sur une surface plane et stable.

- Le fer ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des dommages visibles ou s'il fuit.

- Tenez le fer et son câble hors de la portée des enfants âgés de moins de 8 ans lorsqu'il est sous tension et lorsqu'il refroidit.

- Les surfaces portant le symbole peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées ou par des personnes dépourvues de l'expérience et des connaissances nécessaires, à condition que ces utilisateurs soient encadrés ou aient reçu les instructions pertinentes pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques que cela implique. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par des enfants sans surveillance.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, un service technique agréé ou du personnel tout aussi qualifié afin d'éviter tout risque.

- Le fer ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché sur l'alimentation secteur.

- Lorsque vous posez le fer sur sa base, assurez-vous que la surface sur laquelle la base repose est stable.

2. COMPOSITION DU KIT

- 1 Starlyf® Cordless Steam Iron
- 1 base rechargeable avec câble
- 1 gobelet de mesure
- 1 notice d'utilisation

- A : variateur de vapeur
- B : bouton jet de vapeur
- C : bouton spray
- D : voyant
- E : base avec câble
- F : régulateur de température
- G : réservoir d'eau
- H : semelle à revêtement céramique
- I : buse de pulvérisation
- J : couvercle du réservoir d'eau
- K : tige anti-calcaire pour nettoyage automatique

3. MODE D'EMPLOI :

Remplissage du réservoir d'eau du fer vapeur :

Assurez-vous que le fer est éteint et que le câble est débranché du secteur.

1. Placez le variateur de vapeur (A) en position « 0 ».
2. Ouvrez le couvercle (J) du réservoir d'eau (G) et remplissez-le jusqu'au repère « MAX ».
3. Vous pouvez vérifier le niveau d'eau grâce à la partie transparente du réservoir (G) lorsque le fer est en position

verticale. Lorsque le niveau d'eau baisse, remplissez le réservoir en procédant comme indiqué dans les points 1 à 3.

4. Videz le réservoir d'eau après chaque utilisation. Pour cela, attendez que le fer ait refroidi, ouvrez le couvercle (J) du réservoir d'eau et videz-le.

Remarque :

Dans la plupart des cas, vous pouvez utiliser de l'eau du robinet pour ce fer. N'utilisez pas d'additifs ni d'autres liquides tels que de l'eau de linge ou de l'eau parfumée. Vous risqueriez de tacher les tissus et d'endommager le fer. Ne remplissez pas le réservoir au-delà du repère « MAX ».

Repassage à sec :

1. Placez le fer en position verticale.
 2. Branchez-le sur le secteur.
 3. Placez le régulateur de température (F) sur la position correspondant à la température souhaitée.
 4. Préchauffez le fer jusqu'à ce que le voyant (D) s'éteigne.
- Vous pouvez alors repasser à sec.

Remarques :

- Vous pouvez repasser à sec de façon optimale pendant environ 2 minutes avant de recharger le fer.
- Pour une utilisation optimale, assurez-vous que le variateur de vapeur (A) est sur « 0 »

Utilisation du spray :

Certains tissus pouvant être tachés par l'humidité, lisez les indications figurant sur l'étiquette du vêtement avant d'utiliser le spray (I).

Le spray est particulièrement utile pour éliminer les faux plis tenaces et lorsque vous avez besoin de plus d'humidité. Vous pouvez l'utiliser que vous repassiez à sec ou à la vapeur. Il vous suffit d'appuyer sur le bouton (C).

Repassage à la vapeur :

Remplissez le fer comme indiqué dans le paragraphe « Remplissage du réservoir d'eau du fer vapeur ».

- 1) Placez le fer en position verticale.
- 2) Branchez le câble sur le secteur.
- 3) Placez le régulateur de température

(F) sur la position « Steam » (vapeur). Vous ne pourrez repasser à la vapeur que si vous avez sélectionné une température élevée, comme celles portant l'indication « MAX ». Dans le cas contraire, de l'eau s'écoulera par la semelle (H).

4) Préchauffez le fer jusqu'à ce que le voyant (D) s'éteigne. Le voyant s'éteint lorsque le fer atteint la température appropriée.

5) Placez le variateur de vapeur (A) dans la position la plus adaptée en fonction du type de tissu.

Vous pouvez alors repasser à la vapeur.

Remarque :

Vous pouvez repasser à la vapeur de façon optimale pendant 30 à 45 secondes avant de recharger le fer.

Utilisation du bouton jet de vapeur :

Le bouton jet de vapeur permet de disposer de plus de vapeur pour éliminer les faux plis tenaces. Vous pouvez l'utiliser que vous repassiez à sec ou à la vapeur.

Pour plus de vapeur, appuyez sur le bouton jet de vapeur (B). Il peut s'avérer nécessaire d'appuyer plusieurs fois pour amorcer la fonction jet de vapeur. Attendez quelques secondes, le temps que la vapeur pénètre dans le tissu, avant de réappuyer sur ce bouton.

Remarque :

Pour une qualité de vapeur optimale, n'appuyez pas plus de trois fois de suite sur le bouton jet de vapeur lorsque le voyant est éteint.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Après chaque utilisation :

1) Éteignez le fer et débranchez-le du secteur.

2) Videz le réservoir d'eau après chaque utilisation. Ne rangez pas le fer s'il reste de l'eau dans le réservoir.

3) Attendez que le fer ait refroidi avant de le ranger et placez-le toujours sur sa base, en position verticale, afin d'éviter que la semelle soit rayée, oxydée ou tachée.

4) Une fois le fer complètement froid, rangez-le en lieu sûr, en position verticale.

Surface extérieure du fer :

Une fois le fer débranché du secteur et parfaitement froid, passez un chiffon humide sur la surface extérieure, en ajoutant au besoin un peu de savon doux.

N'UTILISEZ JAMAIS DE DÉTERGENTS AGRESSIFS.

Semelle :

L'amidon et autres résidus sont faciles à éliminer de la semelle du fer à l'aide d'un chiffon humide.

Pour éviter de rayer la surface, n'utilisez jamais de tampon abrasif métallique pour nettoyer la semelle et ne posez jamais le fer sur des surfaces rugueuses. Ne repassez pas les tissus synthétiques à très haute température ; vous risqueriez de les abîmer et des morceaux de tissu synthétique fondu risqueraient de rester collés à la semelle. Pour éliminer les restes de tissu synthétique de la semelle, le meilleur moyen consiste à chauffer le fer et à repasser un vieux chiffon en coton.

ATTENTION :

Ne nettoyez jamais le fer avec un nettoyeur pour fer vapeur. Cela risquerait d'endommager les parties fonctionnelles du fer.

Auto-nettoyage :

IMPORTANT : votre fer repassera mieux et aura une plus longue durée de vie si vous faites un auto-nettoyage une fois par mois ou plus, selon l'utilisation que vous en faites.

1. Remplissez le réservoir (G) d'eau à moitié.

2. Placez le fer en position verticale.

3. Placez le régulateur de température (F) sur la position « MAX ».

4. Branchez le fer.

5. Préchauffez le fer jusqu'à ce que le voyant s'éteigne.

6. Débranchez le fer de la prise secteur.

7. Maintenez le fer en position horizontale au-dessus de l'évier.

8. Placez le variateur de vapeur (A) en position « MAX » et extrayez l'ensemble formé par le variateur et la tige anticalcire (K). De l'eau bouillante et de

la vapeur s'échappent des orifices de la semelle (H).

9. Parallèlement, secouez le fer d'avant en arrière et laissez l'eau et la vapeur s'échapper jusqu'à ce que le réservoir (G) soit presque entièrement vide.

10. Réinsérez l'ensemble formé par le bouton de commande vapeur (A) et la tige anti-calcaire (K).

11. Remettez le variateur de vapeur (A) sur la position « 0 ».

12. Branchez le fer.

13. Placez le régulateur de température (F) sur la position « MAX » et laissez à nouveau le fer chauffer. Le reste d'eau présent dans le réservoir (G) se transforme en vapeur et s'échappe du fer par la semelle (H). Nous vous conseillons de repasser un chiffon vieux pendant cette étape.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

- 220-240 V - 50-60 Hz - 2 000 - 2 400 W

- Semelle à revêtement céramique
- Dimensions de la semelle : 23,2 x 11,8 cm
- Débit de vapeur : 15-25 g/min
- Fonction anti-goutte
- Capacité du réservoir d'eau : 320 ml
- Fiche VDE avec câble d'une longueur de 1,8 m

6. GARANTIE

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication, dont la durée dépend de la législation en vigueur dans chaque pays.

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inappropriée, d'une négligence de la part du commerçant, d'une usure anormale, d'accidents ou d'une mauvaise manipulation.



ATTENTION

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

Le symbole de la poubelle à roues barrée d'une croix indique que vous devez respecter les réglementations locales concernant le recyclage de ce type de produit. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé sé-

parément, conformément aux réglementations locales. Les appareils électriques et électroniques contiennent des substances nocives pour l'environnement et la santé. Ils doivent être recyclés dans des conditions appropriées.

Fabriqué en Chine

Starlyf® Cordless Steam Iron
Um eine korrekte Verwendung des Geräts zu gewährleisten, lesen Sie bitte die gesamte Gebrauchsanweisung.

INHALT:

1. Warnhinweise
2. Im Lieferumfang enthalten
3. Gebrauchsanweisung
4. Reinigung und Pflege
5. Technische Daten
6. Qualitätsgarantie

1. WARNHINWEISE

- Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung vollständig.
- Kein Spielzeug. Für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- **WARNUNG:** Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren. Kleinteile. Erstickenungsgefahr.
- Überprüfen Sie das Starlyf® Cordless Steam Iron vor jedem Gebrauch auf mögliche Schäden oder Mängel. Fehlerhaftes Produkt nicht verwenden.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, benutzen Sie das Bügeleisen nicht mit beschädigtem Kabel oder wenn das Gerät heruntergefallen ist bzw. Schäden aufweist.
- Verwenden Sie das Bügeleisen für den vorgesehenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass das Starlyf® Cordless Steam Iron ausgeschaltet ist, wenn Sie es nicht

benutzen. Das Kabel darf keinesfalls mit heißen Oberflächen in Berührung kommen. Warten Sie, bis das Bügeleisen vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es verstauen. An einem trockenen Ort bei Raumtemperatur, vorzugsweise in einer trockenen Kiste bzw. einem Behälter aufbewahren.

- Das Bügeleisen muss immer ausgeschaltet sein, wenn es an die Stromversorgung angeschlossen oder von dieser abgetrennt wird. Das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel ausstecken. Am Stecker ziehen.
- Stellen Sie sicher, dass das Bügeleisen von der Stromversorgung getrennt ist, wenn der Wasserbehälter aufgefüllt oder entleert wird und wenn das Bügeleisen nicht in Gebrauch ist.
- Das Starlyf® Cordless Steam Iron **KEINESFALLS** in der Nähe von Flammen oder Wärmequellen aufbewahren.
- Das Gerät nicht Temperaturen unter 5 °C und über 45 °C aussetzen.
- An einem trockenen, gut belüfteten Ort mit unter 80 % Luftfeuchtigkeit aufbewahren.
- **WICHTIG:** Dieses Pro-

dukt ist nicht wasserfest. Um Schäden zu vermeiden, das Gerät von Wasser fernhalten.

- Nicht zu viel Druck auf das Gerät ausüben, da dadurch Schäden entstehen können.

- Um Verbrennungen und Verletzungen zu vermeiden, das Bügeleisen und die Dampffunktion nicht auf am Körper getragenen Kleidungsstücken anwenden.

- Wird das Gerät von bzw. in der Nähe von Kindern benutzt, muss dies unter strenger Aufsicht erfolgen. Das Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, solange es eingesteckt ist oder sich auf einem Bügelbrett befindet.

- Durch das Berühren von heißen Metallteilen, heißes Wasser oder Dampf kann es zu Verbrennungen kommen. Aus dem Bügeleisen kann heißes Wasser austreten. Lassen Sie beim Füllen des Wasserbehälters oder beim Umdrehen des Dampfbügeleisens Vorsicht walten.

- Um Verbrennungen zu vermeiden, richten Sie beim Bügeln keinesfalls Dampf direkt auf Ihren Körper.

- Das Bügeleisen muss jederzeit auf einer stabilen Oberfläche abgestellt und

benutzt werden. Beim Abstellen des Bügeleisens auf der Station darauf achten, dass diese auf einer stabilen Oberfläche steht.

- Starlyf® Cordless Steam Iron nicht für Zwecke verwenden, die in dieser Bedienungsanleitung nicht aufgeführt werden.

- Das Bügeleisen darf nur mit der mitgelieferten Station verwendet werden.

- Das Bügeleisen muss auf einer flachen, stabilen Oberfläche abgestellt und verwendet werden.

- Das Bügeleisen darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, bei sichtbaren Beschädigungen oder wenn es undicht ist.

- Das Bügeleisen und das zugehörige Kabel von Kindern unter 8 Jahren fernhalten, solange es an den Strom angeschlossen ist oder während es abkühlt.

- Oberflächen mit dem Symbol können während des Gebrauchs heiß werden.

- Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und Personen mit physischen, sensorischen oder geistigen Behinderungen bzw. fehlender Kenntnis und Erfahrung benutzt werden, wenn sie eine entsprechen-

de Aufsicht und Unterweisung bezüglich der sicheren Handhabung des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und vom Nutzer auszuführende Wartung des Geräts darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Ein beschädigtes Netzkabel muss vom Hersteller, Dienstleister oder ähnlich qualifiziertem Techniker ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

- Das an das Stromnetz angeschlossene Bügeleisen darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden.

- Beim Abstellen des Bügeleisens auf der Ladestation darauf achten, dass die Station auf einer stabilen Oberfläche platziert ist.

2. IM LIEFERUMFANG ENTHALTEN

- 1 Starly® Cordless Steam Iron
- 1 Ladestation mit Kabel
- 1 Messbecher
- 1 Gebrauchsanweisung

- A: Dampfgregler
- B: Dampfstoß-Knopf
- C: Sprühknopf
- D: Anzeigeleuchte
- E: Station mit Kabel
- F: Temperaturregler
- G: Wasserbehälter
- H: Keramikbeschichtete Sohle
- I: Sprühdüse
- J: Wasserbehälterdeckel
- K: Dampfnadel für die Selbstreinigung

3. GEBRAUCHSANLEITUNG:

Füllen des Dampfbügeleisens mit Wasser:

Stellen Sie sicher, dass das Bügeleisen ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt ist.

1. Dampfgregler (A) auf die Position „0“ stellen.
2. Wasserbehälterdeckel (J) öffnen und den Wasserbehälter bis zur Markierung „MAX“ am Wasserbehälter (G) füllen.
3. Der Wasserstand kann durch den transparenten Teil des Wasserbehälters (G) abgelesen werden, wenn sich das Bügeleisen in aufrechter Position befindet. Bei niedrigem Wasserstand den Wasserbehälter durch Befolgen der Schritte 1 bis 3 auffüllen.
4. Den Wasserbehälter nach jedem Gebrauch ausleeren. Warten Sie, bis das Bügeleisen abgekühlt ist, öffnen Sie den Wasserbehälterdeckel (J) und schützen Sie das Wasser weg.

Hinweis:

Im Allgemeinen kann für dieses Bügeleisen Leitungswasser verwendet werden. Keine Wasserzusätze verwenden und das Wasser im Bügeleisen nicht durch Bügelstärke oder Duftwasser ersetzen, da dies zu Flecken auf Stoffen und Schäden am Bügeleisen führen kann. Den Wasserbehälter nicht über die Markierung „MAX“ befüllen.

Verwendung als normales Bügeleisen:

1. Das Bügeleisen aufrecht hinstellen.
 2. Stecker an die Stromversorgung anschließen.
 3. Temperaturregler (F) auf die gewünschte Temperatur einstellen.
 4. Das Bügeleisen vorheizen, bis die Anzeigeleuchte (D) sich abschaltet. Jetzt ist das Bügeleisen zum Bügeln bereit.
- Hinweis:
- Die Verwendung als normales Bügeleisen kann optimalerweise rund 2 Minuten lang erfolgen, bevor es erneut aufgeheizt werden muss.
 - Stellen Sie für eine bestmögliche Benutzung sicher, dass der Dampfgregler (A) komplett auf „0“ steht.

Verwendung der Sprühfunktion:
Vor dem Verwenden der Sprühfunktion (I) das Etikett des Kleidungsstücks überprüfen, denn auf manchen Stoffen kann die Feuchtigkeit Flecken hinterlassen. Die Sprühfunktion ist ganz besonders nützlich, um hartnäckige Falten zu entfernen und wenn Extra-Feuchtigkeit benötigt wird. Sie kann beim normalen Bügeln und beim Dampfbügeln eingesetzt werden. Einfach den Knopf (C) betätigen, um die Sprühfunktion zu aktivieren.

Dampfbügeln:
Das Dampfbügelisen wie im Abschnitt „Füllen des Dampfbügelisens mit Wasser“ füllen.

- 1) Das Bügelisen aufrecht hinstellen.
- 2) Kabel an die Steckdose anschließen.
- 3) Temperaturregler (F) auf die Position „Steam“ stellen. Zum Dampfbügeln muss eine hohe Temperatur ausgewählt werden, wie die mit „MAX“ gekennzeichneten Temperaturen. Ansonsten tropft die Sohle (H).
- 4) Das Bügelisen vorheizen, bis die Anzeileuchte (D) sich abschaltet. Die Anzeileuchte schaltet sich aus, wenn das Bügelisen die korrekte Temperatur erreicht hat.
- 5) Dampfreger (A) je nach Stoffart auf die entsprechende Position drehen. Jetzt ist das Bügelisen zum Dampfbügeln bereit.

Hinweis:
Die Verwendung als Dampfbügelisen kann optimalerweise rund 30 bis 45 Sekunden lang erfolgen, bevor es erneut aufgeheizt werden muss.

Verwendung des Dampfstoß-Knopfs:
Der Dampfstoß-Knopf liefert zusätzlichen Dampf gegen hartnäckige Falten. Er kann beim normalen Bügeln und beim Dampfbügeln eingesetzt werden. Betätigen Sie den Dampfstoß-Knopf (B), um einen zusätzlichen Dampfstoß auszulösen. Möglicherweise muss der Knopf mehrmals betätigt werden, um die Dampfstoßfunktion zu aktivieren. Warten Sie einige Sekunden ab, bis der Dampf in den Stoff eingedrungen ist,

bevor Sie den Dampfstoß-Knopf erneut betätigen.

Hinweis:
Um eine optimale Dampfqualität zu erzielen, den Dampfstoß-Knopf nicht mehr als dreimal in Folge betätigen, wenn die Anzeileuchte ausgeschaltet ist.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

Nach jedem Gebrauch:

- 1) Bügelisen ausschalten und von der Stromversorgung trennen.
- 2) Den Wasserbehälter nach jedem Gebrauch ausleeren. Das Bügelisen nicht mit Wasser im Wasserbehälter lagern.
- 3) Lassen Sie das Bügelisen vor dem Verstauen immer abkühlen und verstauben Sie es in aufrechter Position auf der Station, um zu verhindern, dass die Sohle verkratzt, korrodiert oder fleckig wird.
- 4) Vollständig abgekühlt in aufrechter Position an einem sicheren Ort aufbewahren.

Außenflächen des Bügelisens:
Das von der Stromversorgung abgetrennte und vollständig abgekühlte Bügelisen äußerlich mit einem feuchten Tuch und, sofern notwendig, ein wenig milder Seife abwischen.

KEINESFALLS AGGRESSIVE REINIGUNGSMITTEL VERWENDEN.

Sohle:
Stärke und sonstige Rückstände können von der Sohle mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.

Um ein Verkratzen der Oberfläche zu vermeiden, keinesfalls metallische Scheuerschwämme auf der Sohle anwenden und das Bügelisen nie auf rauen Oberflächen abstellen. Das Bügelisen synthetischer Stoffe bei sehr hohen Temperaturen zerstört normalerweise den Stoff und hinterlässt auch Rückstände von geschmolzenen Synthetikfasern auf der Sohle. Um synthetische Rückstände von der Sohle zu entfernen, am besten das Bügelisen aufheizen und damit einen alten Baumwollappen bügeln.

VORSICHT!

Das Bügeleisen keinesfalls mit einem Dampfbügeleisenreiniger reinigen. Die Betriebsteile des Bügeleisens können dadurch beschädigt werden.

Selbstreinigung:

WICHTIG: Ihr Bügeleisen bietet bessere Ergebnisse und hält länger, wenn Sie einmal monatlich, oder abhängig von der Gebrauchshäufigkeit auch öfter, eine Selbstreinigung durchführen.

1. Wasserbehälter (G) halb mit Wasser füllen.
2. Das Bügeleisen aufrecht hinstellen.
3. Temperaturregler (F) auf die Position „MAX“ stellen.
4. Bügeleisen an das Stromnetz anschließen.
5. Das Bügeleisen vorbeizen, bis die Anzeileuchte sich abschaltet.
6. Bügeleisen von der Stromversorgung trennen.
7. Bügeleisen in waagerechter Position über die Küchenspüle halten.
8. Dampfreger (A) auf die Position „MAX“ stellen und die Dampfnadel (K) entfernen. Aus den Öffnungen in der Sohle (H) treten kochendes Wasser und Dampf aus.
9. Währenddessen das Bügeleisen mit Rüttelbewegungen nach vor und zurück bewegen und das Wasser und den Dampf austreten lassen, bis der Wasserbehälter (G) fast vollständig leer ist.
10. Dampfreger (A) und Dampfnadel (K) erneut einsetzen.
11. Dampfreger (A) zurück auf die Position „0“ stellen.
12. Bügeleisen an das Stromnetz anschließen.
13. Temperaturregler (F) auf die Position „MAX“ stellen und das Bügeleisen erneut aufheizen lassen. Das im Wasserbehälter (G) verbliebene Wasser verwandelt sich jetzt in Dampf und tritt über die Sohle (H) aus dem Bügeleisen aus. Wir empfehlen, während dieses Vorgangs einen alten Lappen zu bügeln.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

- 220-240 V - 50-60 Hz - 2000 - 2400

W

- Keramikbeschichtete Sohle
- Größe der Sohle: 23,2 x 11,8 cm
- Dampferzeugung: 15~25 g/min
- Tropffrei
- Fassungsvermögen Wasserbehälter: 320 ml
- VDE-Stecker mit Kabellänge 1,8 m

**ACHTUNG
ABFALLENTSORGUNG**

Das Symbol eines auf Rollen stehenden Containers, der durchgestrichen ist, bedeutet, dass Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur örtlichen Entsorgung dieser Art von Produkten informieren müssen. Entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit Ihrem Hausmüll. Sie müssen bei der Entsorgung des Geräts die vor Ort geltenden Bestimmungen beachten. Elektrische und elektronische Produkte enthalten gefährliche Substanzen, die eine äußerst schädliche Wirkung auf die Umwelt oder die menschliche Gesundheit haben können und fachgerecht recycelt werden müssen.

Hergestellt in China

Starlyf® Cordless Steam Iron
 Leggere attentamente le presenti istruzioni per assicurarsi di utilizzare il prodotto correttamente.

INDICE:

1. Avvertenze
2. Il set include
3. Istruzioni per l'uso
4. Pulizia e manutenzione
5. Specifiche tecniche
6. Garanzia di qualità

1. AVVERTENZE

- Leggere attentamente le presenti istruzioni.

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

- **ATTENZIONE:** Non adatto a bambini di età inferiore a tre anni. Contiene parti piccole. Pericolo di soffocamento.

- Controllare lo Starlyf® Cordless Steam Iron prima di ogni utilizzo per assicurarsi che non sia danneggiato o difettoso. Non usare il prodotto se difettoso.

- Per evitare il rischio di scosse elettriche, non utilizzare se il cavo è danneggiato o se il ferro da stiro è caduto o risulta danneggiato.

- Usare il ferro da stiro solo per lo scopo previsto.

- Quando lo Starlyf® Cordless Steam Iron non viene utilizzato, assicurarsi che sia spento e non permettere che il cavo entri in contatto con superfici calde. Atten-

dere che il ferro da stiro si raffreddi completamente prima di riporlo. Conservare in un luogo asciutto a temperatura ambiente, preferibilmente in una scatola o contenitore asciutto.

- Tenere il ferro da stiro sempre spento quando lo si collega o lo si scollega dalla rete elettrica. Non scollegare mai il prodotto tirando il cavo. Tirare la spina.

- Durante le operazioni di riempimento e svuotamento del serbatoio acqua e quando il ferro da stiro non è in uso, assicurarsi che sia scollegato dalla rete elettrica.

- Non conservare MAI lo Starlyf® Cordless Steam Iron vicino a fiamme o fonti di calore.

- Tenere il prodotto lontano da temperature inferiori a 5 °C e superiori a 45 °C.

- Conservare in un luogo asciutto e ben ventilato con meno dell'80% di umidità.

- **IMPORTANTE:** Questo prodotto non è resistente all'acqua. Tenere il prodotto lontano dall'acqua per evitare che si danneggi.

- Evitare di esercitare una pressione eccessiva sul prodotto, in quanto potrebbe danneggiarsi.

- Per evitare ustioni e le-

sioni, non stirare o utilizzare le funzioni di vapore sui vestiti indossati.

- Se l'apparecchio viene utilizzato da o in prossimità di bambini, ciò deve avvenire sotto la stretta sorveglianza di un adulto. Non lasciare il ferro da stiro incustodito se collegato alla presa elettrica o su un'asse da stiro.

- Potrebbero verificarsi ustioni dovute al contatto con parti metalliche calde, acqua calda o vapore. Dal ferro da stiro potrebbe fuoriuscire acqua calda. Fare attenzione durante il riempimento del serbatoio acqua o quando si capovolge il ferro da stiro a vapore.

- Per evitare ustioni, non dirigere mai il vapore sul corpo mentre si stira.

- Il ferro da stiro deve poter essere sempre appoggiato ed essere utilizzato su una superficie stabile. Quando si appoggia il ferro da stiro sulla base, assicurarsi che ciò avvenga su una superficie stabile.

- Non utilizzare lo Starlyf® Cordless Steam Iron per finalità non specificate nelle presenti istruzioni.

- Il ferro da stiro può essere utilizzato solo con la base fornita in dotazione.

- Il ferro da stiro deve essere utilizzato e appoggiato su una superficie piana e stabile.

- Non usare il ferro da stiro in caso di caduta e se sono presenti segni visibili di danni o perdite.

- Quando in tensione o durante il raffreddamento, tenere il ferro da stiro e il relativo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.

- Le superfici con il simbolo sono suscettibili di surriscaldarsi durante l'uso.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenze insufficienti, purché attentamente sorvegliati o istruiti su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non possono essere eseguite da bambini senza adeguata sorveglianza.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, è necessario richiederne la sostituzione al produttore, a un

centro di assistenza tecnica autorizzato o a una persona qualificata per evitare pericoli.

- Non lasciare il ferro da stiro incustodito quando è collegato alla rete di alimentazione.

- Nel posizionare il ferro da stiro sulla sua base, assicurarsi che la superficie su cui è posizionata la base sia stabile.

2. IL SET INCLUDE

- 1 Starlyf® Cordless Steam Iron
- 1 base ricaricabile con cavo
- 1 misurino
- 1 manuale di istruzioni

- A: Leva di regolazione vapore
- B: Pulsante del getto vapore
- C: Pulsante spruzzo
- D: Indicatore luminoso
- E: Base con cavo
- F: Rotella di regolazione temperatura
- G: Serbatoio acqua
- H: Piastra rivestita in ceramica
- I: Ugello spruzzo
- J: Coperchio serbatoio acqua
- K: Ago vapore per autopulizia

3. ISTRUZIONI PER L'USO:

Riempimento del ferro da stiro a vapore con acqua:

Assicurarsi che il ferro da stiro sia spento e che il cavo sia scollegato dalla rete elettrica.

1. Portare la leva di regolazione vapore (A) alla posizione "0".
2. Aprire il coperchio del serbatoio acqua (J) e riempire il serbatoio fino al livello "MAX" indicato sul serbatoio acqua (G).
3. È possibile controllare il livello dell'acqua attraverso la parte trasparente del serbatoio (G) quando il ferro da stiro è in posizione verticale. Quando l'acqua sta per esaurirsi, riempire il ser-

batoio seguendo le fasi di cui ai punti da 1 a 3.

4. Svuotare l'acqua del serbatoio dopo ogni utilizzo. Attendere che il ferro da stiro si raffreddi, aprire il coperchio del serbatoio acqua (J) e versare l'acqua.

Nota:

Con questo ferro da stiro è possibile usare la maggior parte di acqua di rubinetto. Con questo ferro da stiro a vapore, non utilizzare additivi o sostituti dell'acqua come acqua profumata. Potrebbero macchiare i tessuti e danneggiare il ferro da stiro. Non riempire il serbatoio oltre il livello "MAX".

Uso del ferro per stirare a secco:

1. Posizionare il ferro da stiro in posizione verticale.
2. Collegare la spina alla rete elettrica.
3. Portare la rotella di regolazione temperatura (F) alla posizione desiderata.
4. Preriscaldare il ferro da stiro fino allo spegnimento dell'indicatore luminoso (D).

Adesso è possibile stirare a secco.

Nota:

- La stiratura a secco può durare in modo ottimale fino a circa 2 minuti prima di ricaricare.
- Per un uso ottimale assicurarsi che la leva di regolazione del vapore (A) sia impostata completamente su "0".

Uso della funzione spruzzo:

Prima di usare la funzione spruzzo (I), controllare l'etichetta dell'indumento. Alcuni tessuti possono essere macchiati dall'umidità.

La funzione spruzzo è particolarmente utile per rimuovere le grinzhe ostinate e quando è necessaria una maggiore umidità. Questa funzione può essere utilizzata sia per la stiratura a secco che a vapore. Quando si desidera usare la funzione spruzzo, basta premere il pulsante (C).

Stiratura a vapore:

Riempire il ferro da stiro come indicato nella sezione "Riempimento del ferro da stiro a vapore con acqua".

- 1) Posizionare il ferro da stiro in posizio-

ne verticale.

2). Collegare la spina alla presa elettrica.

3) Portare la rotella di regolazione temperatura (F) alla posizione "Steam" (vapore). È possibile stirare a vapore solo dopo aver selezionato una temperatura elevata, come quelle contrassegnate con il livello "MAX". In caso contrario, la piastra (H) gocciolerà.

4) Preriscaldare il ferro da stiro fino allo spegnimento dell'indicatore luminoso (D). L'indicatore luminoso si spegnerà non appena il ferro da stiro non avrà raggiunto la giusta temperatura.

5) Portare la leva di regolazione vapore (A) alla posizione più adatta per ogni tipo di tessuto.

Adesso è possibile stirare a vapore.

Nota:

La stiratura a vapore può durare in modo ottimale fino a circa 30-45 secondi prima di ricaricare.

Uso del pulsante del getto vapore:

Il pulsante del getto vapore fornisce vapore extra per aiutare a rimuovere le grinze più ostinate. Questa funzione può essere utilizzata sia per la stiratura a secco che a vapore.

Premere il pulsante del getto vapore (B) per erogare vapore extra. Per attivare la funzione di getto vapore, potrebbe essere necessario premere più volte il pulsante. Prima di premere di nuovo il pulsante del getto vapore, attendere alcuni secondi affinché il vapore penetri nel tessuto.

Nota:

Per una qualità ottimale del vapore, quando l'indicatore luminoso è spento, non premere il pulsante del getto vapore più di tre volte consecutive.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

Dopo ogni utilizzo:

1) Spegnerne il ferro da stiro e scollegarlo dalla rete elettrica.

2) Svuotare l'acqua residua contenuta nel serbatoio dopo ogni utilizzo. Non conservare il ferro da stiro con acqua nel serbatoio.

3) Attendere che il ferro da stiro si sia raffreddato prima di riportarlo, e appoggiarlo

sempre in posizione verticale sulla base per evitare che la piastra si graffi, corroda o macchi.

4) Non appena si sarà raffreddato completamente, riportarlo in posizione verticale in un luogo sicuro.

Superficie esterna del ferro da stiro:

Una volta che il ferro da stiro è stato scollegato dalla rete elettrica e si è completamente raffreddato, pulire la sua superficie esterna con un panno umido e un po' di sapone delicato, se necessario. **NON USARE MAI DETERGENTI AGGRESSIVI.**

Piastra:

Amido e altri residui possono essere facilmente eliminati dalla piastra del ferro da stiro strofinandola con un panno umido.

Per evitare di graffiare la superficie, non usare mai pagliette abrasive per la pulizia della piastra e non posizionare mai il ferro da stiro su superfici ruvide. Stirare tessuti sintetici a temperature molto elevate generalmente rovina il tessuto e lascia anche residui di materiale sintetico fuso attaccati alla piastra. Il modo migliore per rimuovere i residui di materiale sintetico dalla piastra è riscaldare il ferro da stiro e stirare un vecchio straccio di cotone.

PRECAUZIONE:

Non usare mai un detergente per ferri da stiro a vapore per pulire il ferro da stiro. Potrebbe danneggiare i componenti di funzionamento del ferro da stiro.

Autopulizia:

IMPORTANTE: Il ferro da stiro fornirà migliori risultati di stiratura e durerà più a lungo se si effettua l'autopulizia una volta al mese o più spesso, a seconda dell'uso.

1. Riempire metà del serbatoio (G) con acqua.

2. Posizionare il ferro da stiro in posizione verticale.

3. Portare la rotella di regolazione temperatura (F) alla posizione "MAX".

4. Collegare la spina del ferro da stiro

alla presa elettrica.

5. Preiscaldare il ferro da stiro fino allo spegnimento dell'indicatore luminoso.

6. Staccare la spina del ferro da stiro dalla rete elettrica.

7. Tenere il ferro da stiro in posizione orizzontale sul lavello della cucina.

8. Portare la leva di regolazione vapore (A) alla posizione "MAX" e rimuovere l'ago vapore (K). Acqua bollente e vapore usciranno dai fori della piastra (H).

9. In questa fase scuoterete il ferro da stiro avanti e indietro e far uscire l'acqua e il vapore fino a quando il serbatoio (G) non si sarà quasi completamente svuotato.

10. Reinscrivere l'assieme leva di regolazione vapore (A) e ago vapore (K).

11. Portare la leva di regolazione vapore (A) alla posizione "0".

12. Collegare la spina del ferro da stiro alla presa elettrica.

13. Portare la rotella di regolazione temperatura (F) alla posizione "MAX" e lasciare che il ferro si riscaldi di nuovo. L'acqua rimasta nel serbatoio (G) si trasformerà in vapore e uscirà dal ferro da stiro attraverso la piastra (H). Durante questa operazione, si consiglia di stirare un pezzo di stoffa vecchia.

5. SPECIFICHE TECNICHE

- 220-240 V - 50-60 Hz - 2000 - 2400

W

- Piastra rivestita in ceramica
- Dimensioni della piastra: 23,2 x 11,8

cm

- Produzione di vapore: 15~25 g/min
- Funzione antigoccia
- Capacità serbatoio acqua: 320 ml
- Spina VDE con cavo lungo 1,8 m

6. GARANZIA DI QUALITÀ

Il prodotto è coperto da garanzia contro i difetti di fabbricazione, per il periodo stabilito dalla legislazione in vigore in ciascun paese.

La garanzia non copre danni arrecati da uso improprio, uso commerciale negligente, usura eccessiva, incidenti o manutenzione inadeguata.



ATTENZIONE

DISMISSIONE E ROTTAMAZIONE
DELL'APPARECCHIO

Il simbolo di un contenitore di spazzatura su ruote barrato indica che è necessario conoscere e rispettare le normative locali specifiche per l'eliminazione di questo tipo di prodotti. Non disfarsi di questo prodotto come se si trattasse di un qualsiasi rifiuto domestico. Seguire le normative e le ordinanze municipali pertinenti. I prodotti elettrici ed elettronici contengono sostanze pericolose che hanno effetti nocivi sull'ambiente e/o sulla salute umana e devono pertanto essere convenientemente riciclati.

Made in China

Starlyf® Cordless Steam Iron
 Leia as instruções para garantir uma utilização correta do produto.

CONTEÚDO:

1. Advertências
2. O conjunto inclui
3. Instruções de utilização
4. Limpeza e manutenção
5. Especificações técnicas
6. Garantia de qualidade

1. ADVERTÊNCIAS

- Leia estas instruções completamente.

- Este produto não é um brinquedo. Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.

- **ADVERTÊNCIA:** Não adequado para crianças com menos de 3 anos. Peças pequenas. Perigo de asfixia.

- Inspeccione o Starlyf® Cordless Steam Iron antes de cada utilização para se certificar que não apresenta danos nem defeitos. Não utilize o produto se apresentar defeitos.

- Para evitar o risco de choque elétrico, não utilize o ferro de engomar se o cabo elétrico estiver danificado ou se tiver caído ou se apresentar danos.

- Utilize este aparelho para a finalidade prevista.

- Quando não estiver a utilizar o Starlyf® Cordless Steam Iron, certifique-se de que está desligado e não permita que o cabo elétrico

entre em contacto com superfícies quentes. Espere até que o ferro de engomar arrefeça completamente antes de o guardar. Guarde o aparelho num lugar seco à temperatura ambiente, de preferência numa caixa ou contentor seco.

- O ferro de engomar deve estar sempre desligado quando introduzir ou retirar a ficha da tomada elétrica. Nunca desligue o aparelho puxando pelo cabo elétrico. Retire a ficha.

- Certifique-se de que o ferro está desligado da rede elétrica ao encher ou esvaziar o depósito de água ou quando não estiver a ser utilizado.

- **NUNCA** guarde o Starlyf® Cordless Steam Iron próximo de uma chama ou de uma fonte de calor.

- Mantenha o produto afastado de ambientes com temperaturas inferiores a 5 °C e superiores a 45 °C.

- Guarde o aparelho num lugar seco bem ventilado, com uma humidade inferior a 80 %.

- **IMPORTANTE:** Este produto não é resistente à água. Mantenha o produto afastado da água para evitar danos.

- Evite colocar demasiada

pressão no produto, pois pode danificá-lo.

- Para evitar queimaduras e lesões, não engome nem utilize as funções de vapor na roupa que você estiver a usar.

- Se o dispositivo for utilizado por ou próximo de crianças, estas devem supervisionadas estritamente. Não deixe o ferro de engomar sem vigilância quando estiver ligado ou numa tábua de engomar.

- O contacto com peças metálicas quentes, água quente ou vapor pode originar queimaduras. A água quente pode vazar do ferro de engomar. Tenha cuidado ao encher o depósito de água ou ao inverter o ferro de engomar.

- Para evitar queimaduras, não direcione o vapor para o corpo enquanto engoma.

- O ferro de engomar deve ser apoiado e utilizado sempre numa superfície estável. Quando apoiar o ferro de engomar na base, certifique-se de que está sobre uma superfície estável.

- Não utilize o Starlyf® Cordless Steam Iron em aplicações não especificadas nestas instruções.

- O ferro de engomar só deve ser utilizado com a

base proporcionada.

- O ferro de engomar deve ser utilizado e apoiado numa superfície lisa e estável.

- O ferro de engomar não deve ser utilizado se tiver caído, se existirem sinais visíveis de danos ou se apresentar derrames de líquido.

- Mantenha o ferro de engomar e o cabo elétrico fora do alcance das crianças com menos de 8 anos quando estiver ligado à electricidade ou a arrefecer.

- As superfícies com o símbolo são suscetíveis de aquecer durante a utilização.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com falta de experiência e conhecimentos sobre a sua utilização, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre a uma utilização segura e compreendam os riscos associados à mesma. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem a supervisão de um adulto.

- Se o cabo de ligação à rede elétrica estiver danificado este deve ser substituído pelo fabricante do produto, pelo seu serviço técnico ou por pessoas com qualificações semelhante para evitar qualquer situação de risco.

- O ferro de engomar não deve ser deixado sem supervisão enquanto estiver ligado à rede elétrica.

- Antes de colocar o ferro de engomar na base, certifique-se de que esta está instalada sobre uma superfície estável.

2. O CONJUNTO INCLUI

- 1 Starlyf® Cordless Steam Iron
- 1 base recarregável com cabo
- 1 jarro medidor
- 1 manual de instruções

- A: Manípulo de controlo do vapor
- B: Botão do jato de vapor
- C: Botão de pulverização
- D: Indicador luminoso de funcionamento
- E: Base com cabo elétrico
- F: Disco de controlo da temperatura
- G: Depósito para água
- H: Placa de base com revestimento cerâmico
- I: Bocal de pulverização
- J: Tampa do depósito para água
- K: Obturador do vapor para autolimpeza

3. INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Encher o ferro de engomar a vapor com água:

Certifique-se de que o ferro de engomar está desligado e a ficha removida da rede elétrica.

1. Rode o manípulo de controlo do vapor (A) para a posição "0".
2. Abra a tampa do depósito para água

(J) e encha até à marca "MAX" do depósito para água (G).

3. Pode verificar o nível de água através da peça transparente no depósito (G) quando o ferro de engomar estiver na posição vertical. Quando a água atingir um nível baixo, encha o depósito de acordo com os passos indicados nos pontos de 1 a 3.

4. Retire a água do depósito após cada utilização. Aguarde até que o ferro de engomar arrefeça, abra a tampa do depósito de água (J) e retire a água.

Nota:

Este ferro de engomar pode utilizar água da torneira. Não utilize aditivos para a água nem a substitua por água perfumada, porque pode manchar os tecidos e danificar o ferro de engomar a vapor. Ao encher o depósito, não supere a marca de "MAX".

Engomar a seco:

1. Coloque o ferro de engomar na posição vertical.
2. Ligue o ferro de engomar à rede elétrica.
3. Coloque o disco de controlo da temperatura (F) na posição pretendida.
4. Aqueça previamente o ferro de engomar até que o indicador luminoso se apague (D).

Agora já pode engomar a seco.

Nota:

- A engomagem a seco pode durar cerca de 2 min, de forma ótima, antes de voltar a carregar.

- Certifique-se de que o manípulo de controlo do vapor (A) está completamente em "O" para uma utilização ótima.

Utilizar a função de pulverização:

Antes de utilizar a função de pulverização (I), verifique a etiqueta do vestuário, porque alguns tecidos podem ficar manchados pela humidade.

A função de pulverização é particularmente útil para remover vincos persistentes e quando precisar de humidade adicional. Pode ser utilizada quando quiser engomar a seco ou a vapor. Carregue simplesmente no botão (C) quando quiser pulverizar.

Engomar a vapor:

Encha o ferro da forma indicada na secção “Encher o ferro de engomar a vapor com água”.

1) Coloque o ferro de engomar na posição vertical.

2) Ligue a ficha à tomada da rede elétrica.

3) Rode o disco de controlo da temperatura (F) para a posição “Steam” (vapor). Pode engomar a vapor quando seleccionar uma temperatura elevada como as marcadas com “MAX”. Caso contrário, a placa de base (H) irá gotejar.

4) Aqueça previamente o ferro de engomar até que o indicador luminoso (D) se apague. A luz irá apagar-se quando o ferro de engomar atingir a temperatura certa.

5) Coloque o manípulo de controlo do vapor (A) na posição mais adequada para cada tecido.

Agora já pode engomar a vapor.

Nota:

A engomagem a vapor pode durar de 30 s a 45 s, de forma ótima, antes de voltar a carregar.

Utilizar o botão de jato de vapor:

O botão de jato de vapor proporciona uma quantidade de vapor adicional para ajudar a remover os vincos mais persistentes. Pode ser utilizado quando quiser engomar a seco ou a vapor.

Carregue no botão de jato de vapor (B) para vapor adicional. Pode ser necessário carregar várias vezes no botão para preparar a função de jato. Aguarde uns segundos até o vapor penetrar no tecido antes de carregar novamente no botão de jato de vapor.

Nota:

Para uma qualidade do vapor ótima, não carregue no botão de jato de vapor mais de três vezes consecutivas quando o indicador luminoso estiver apagado.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Depois de cada utilização:

1) Desligue o ferro de engomar e retire a ficha da tomada elétrica.

2) Esvazie o depósito para água depois de cada utilização. Não guarde o ferro

de engomar com água no depósito.

3) Aguarde até que o ferro de engomar tenha arrefecido antes de o guardar na posição vertical na base para evitar que a placa de base fique arranhada, corroida ou manchada.

4) Quando tiver arrefecido completamente, guarde o ferro de engomar na posição vertical num lugar seguro.

Superfície exterior do ferro de engomar: Depois de desligar o ferro de engomar da rede elétrica e de ter arrefecido completamente, limpe a sua superfície exterior com um pano húmido e um pouco de detergente neutro.

NUNCA UTILIZAR PRODUTOS DE LIMPEZA ABRASIVOS.

Placa de base:

A goma e os restantes resíduos podem ser eliminados facilmente da placa de base do ferro de engomar com um pano húmido.

Para evitar riscar a superfície, nunca utilize esfregões metálicos para limpar a placa de base e nunca coloque o ferro de engomar em superfície irregulares. Engomar os tecidos sintéticos a temperaturas muito elevadas geralmente irá danificá-los irremediavelmente e também deixar resíduos sintéticos derretidos na placa de base. A melhor forma de remover os resíduos sintéticos da placa de base é aquecer o ferro de engomar e passar um pano velho de algodão.

PRECAUÇÃO:

Nunca utilize um produto de limpeza de ferros de engomar a vapor para limpar este aparelho. Pode danificar as peças funcionais do aparelho.

Autolimpeza:

IMPORTANTE: O seu ferro de engomar irá proporcionar melhores resultados e durar mais se realizar uma autolimpeza mensal ou mais frequentemente, dependendo da utilização.

1. Encha o depósito (G) até meio com água.

2. Coloque o ferro de engomar na po-

sição vertical.

3. Coloque o disco de controlo da temperatura (F) na posição "MAX".

4. Ligue o ferro de engomar à tomada elétrica.

5. Aqueça previamente o ferro de engomar até que o indicador luminoso se apague.

6. Desligue o ferro de engomar da tomada elétrica.

7. Segure o ferro de engomar na posição horizontal sobre o lava-louça da cozinha.

8. Rode o manípulo de controlo do vapor (A) para a posição "MAX" e remova a unidade de controlo de vapor com o obturador do vapor (K). A água a ferver e o vapor sairão pelos orifícios na placa de base (H).

9. Enquanto isto acontecer, agite o ferro de engomar para a frente e para trás e deixe que a água e o vapor saiam até que o depósito (G) esteja praticamente vazio.

10. Volte a introduzir a unidade de controlo do vapor (A) com o obturador do vapor (K).

11. Rode o manípulo de controlo do vapor (A) para a posição "0".

12. Ligue o ferro de engomar à tomada elétrica.

13. Rode o disco de controlo da temperatura (F) para a posição "MAX" e deixe o ferro de engomar aquecer novamente. A água restante no depósito (G) vai transformar-se em vapor e sair do ferro de engomar através da placa de base (H). Recomendamos que passe um tecido velho durante este processo.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- 220-240 V - 50-60 Hz - 2000 - 2400

W

- Placa de base com revestimento cerâmico

- Dimensão da placa de base: 23,2 cm x 11,8 cm

- Produção de vapor: 15 g/min ~ 25 g/min

- Função antigotejamento

- Capacidade do depósito de água: 320 ml

- Ficha VDE com um cabo de 1,8 m

6. GARANTIA

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.

Esta garantia não abrange os danos resultantes de uma utilização inadequada, uso comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manuseamento impróprio.



ATENÇÃO COMO SE DESFAZER DOS MATERIAIS

O símbolo de um contentor sobre rodas riscado indica que Você se deve informar e seguir as normas locais relativas à eliminação deste tipo de produtos. Não se desfça deste produto da mesma forma que o faz habitualmente com os resíduos gerais da sua casa. A eliminação do produto deve ser realizada de acordo com as normas locais aplicáveis. Os produtos elétricos e eletrónicos contêm substâncias perigosas que têm efeitos nefastos sobre o ambiente e a saúde humana e, portanto, devem ser reciclados adequadamente.

Fabricado na China

Starlyf® Cordless Steam Iron
Lees al deze instructies door om het product correct te kunnen gebruiken.

INHOUD:

1. Waarschuwingen
2. De set bestaat uit
3. Gebruiksaanwijzingen
4. Reiniging en onderhoud
5. Technische specificaties
6. Kwaliteitsgarantie

1. WAARSCHUWINGEN

- Lees deze instructies volledig door.

- Dit product is geen speelgoed. Bewaar het buiten het bereik van kinderen.

- **WAARSCHUWING:** Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.

- Controleer voor elk gebruik of het Starlyf® Cordless Steam Iron niet beschadigd of defect is. Gebruik het product niet als het defect is.

- Om elk risico op elektrische schokken uit te sluiten, mag het strijkijzer niet worden gebruikt als de kabel beschadigd is of als het strijkijzer is gevallen of beschadigd is.

- Gebruik het strijkijzer alleen waarvoor het bedoeld is.

- Schakel het Starlyf® Cordless Steam Iron uit wanneer het niet in gebruik is en zorg ervoor dat de kabel niet in contact komt met

hete oppervlakken. Wacht totdat het strijkijzer volledig is afgekoeld voordat u het opbergt. Bewaar het op een droge plek op kamertemperatuur, bij voorkeur in een droge doos of andere verpakking.

- Schakel het strijkijzer altijd uit voordat u de stekker in het stopcontact steekt of eruit haalt. Trek nooit aan de kabel om de stekker uit het stopcontact te halen. Trek alleen aan de stekker zelf.

- Haal de stekker uit het stopcontact om het waterreservoir te vullen of te legen en wanneer het strijkijzer niet in gebruik is.

- Bewaar het Starlyf® Cordless Steam Iron NOOIT in de buurt van een vlam of warmtebron.

- Bescherm het product tegen temperaturen lager dan 5°C of hoger dan 45°C.

- Bewaar het op een droge, goed geventileerde plek met een vochtigheidsgraad van minder dan 80%.

- **BELANGRIJK:** Dit product is niet waterbestendig. Houd het uit de buurt van water om schade te voorkomen.

- Oefen nooit te veel druk uit op het product, omdat het anders beschadigd kan raken.

- Strijk of stoom nooit kle-

ding terwijl u die aan hebt, om brand- en andere wonden te voorkomen.

- Als het apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen, moet dat onder strikt toezicht gebeuren. Laat het strijkijzer niet onbewaakt achter als het is aangesloten op de stroom of als het op een strijkplank staat.

- Contact met de hete metalen delen, het hete water of de stoom kan brandwonden veroorzaken. Er kan heet water uit het strijkijzer lekken. Wees voorzichtig wanneer u het waterreservoir vult of het stroomstrijkijzer ondersteboven houdt.

- Richt de stoom tijdens het strijken niet naar uzelf, om brandwonden te voorkomen.

- Zet en gebruik het strijkijzer altijd op een stabiel oppervlak. Wanneer u het strijkijzer op de basis zet, moet u eerst controleren of deze wel op een stabiel oppervlak staat.

- Gebruik het Starlyf® Cordless Steam Iron niet voor andere doeleinden dan aangegeven in deze instructies.

- Het strijkijzer mag alleen met de meegeleverde houder worden gebruikt.

- Het strijkijzer moet worden gebruikt op een vlak,

stabiel oppervlak.

- Het strijkijzer mag niet worden gebruikt als het gevallen is, als er zichtbare tekenen van beschadiging zijn of als het lekt.

- Houd het strijkijzer en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar, wanneer het strijkijzer onder spanning staat of aan het afkoelen is.

- Oppervlakken met het symbool kunnen heet worden tijdens het gebruik.

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis indien zij het onder toezicht gebruiken of instructies hebben gekregen over een veilig gebruik van het apparaat en zij zich bewust zijn van de hieraan verbonden gevaren. Kinderen dienen niet met het apparaat te spelen. Ook mogen kinderen het apparaat zonder toezicht niet schoonmaken of hieraan onderhoud plegen.

- Wanneer de voedingskabel beschadigd is, dient deze te worden vervangen door de fabrikant, diens servicedienst of gelijkwaardig gekwalificeerde personen, om

eventuele gevaren te vermijden.

- Het strijkijzer mag niet onbeheerd worden achtergelaten wanneer het op het elektriciteitsnet is aangesloten.
- Wanneer u het strijkijzer op de houder zet, moet u eerst controleren of de houder wel op een stabiel oppervlak staat.

2. DE SET BESTAAT UIT

- 1 Starlyf® Cordless Steam Iron
- 1 oplaadbare basis met kabel
- 1 maatbeker
- 1 gebruikershandleiding

- A: stoomregelknop
- B: stoomstootknop
- C: sproeiknop
- D: controlelampje
- E: basis met kabel
- F: draaischijf voor temperatuurregeling
- G: waterreservoir
- H: zool met keramische coating
- I: sproeimond
- J: deksel van het waterreservoir
- K: stoomnaald voor zelfreiniging

3. GEBRUIKINSTRUCTIES:

Het stoomstrijkijzer vullen met water. Controleer of het strijkijzer uitstaat en de stekker uit het stopcontact is gehaald.

1. Zet de stoomregelknop (A) op '0'.
 2. Open het deksel van het waterreservoir (J) en vul het reservoir tot de markering 'MAX' op het waterreservoir (G).
 3. Zet het strijkijzer verticaal om het waterpeil te kunnen controleren via het transparante deel van het reservoir (G). Vul het reservoir bij wanneer het water bijna op is. Volg daarvoor de stappen 1 t/m 3.
 4. Giet het reservoir na elk gebruik leeg. Wacht totdat het strijkijzer is afgekoeld, open het deksel van het waterreservoir (J) en giet het water eruit.
- Opmerking:

Het meeste leidingwater is geschikt voor dit strijkijzer. Voeg geen additieven toe aan het water en gebruik in het stoomstrijkijzer geen speciaal water zoals linnenwater of geperfumeerd water, want dat kan vlekken veroorzaken op de kleding en het strijkijzer beschadigen. Vul het reservoir niet tot boven de markering 'MAX'.

Strijken zonder stoom:

1. Zet het strijkijzer verticaal neer.
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Zet de draaischijf van de temperatuurregeling (F) op de gewenste temperatuur.

4. Laat het strijkijzer opwarmen totdat het controlelampje (D) uitgaat.
U kunt nu beginnen strijken.

Opmerking:

- U kunt tot 2 minuten lang optimaal strijken zonder stoom, voordat u het strijkijzer weer moet opladen.
- Voor een optimaal gebruik moet de stoomregelknop (A) volledig op '0' staan.

De sproeifunctie gebruiken:

Voordat u de sproeifunctie (I) gebruikt, moet u het etiket met de strijkinstructies van het kledingstuk controleren. Op sommige stoffen kan vocht namelijk vlekken veroorzaken.

De sproeifunctie is vooral handig om hardnekkige plooiën glad te krijgen of wanneer u extra vocht nodig hebt. U kunt de functie altijd gebruiken, of u nu met of zonder stoom strijkt. Druk gewoon op de knop (C) wanneer u wilt sproeien.

Strijken met stoom:

Vul het strijkijzer zoals beschreven onder 'Het stoomstrijkijzer vullen met water'.

- 1) Zet het strijkijzer verticaal.
- 2) Steek de stekker in het stopcontact.
- 3) Zet de draaischijf van de temperatuurregeling (F) op 'Steam' (Stomen). U kunt alleen met stoom strijken als u een hoge temperatuur instelt, aangegeven als 'MAX'. Anders zal de zool (H) lekken.
- 4) Laat het strijkijzer opwarmen totdat het controlelampje (D) uitgaat. Het lam-

pie gaat uit wanneer het strijkijzer de ingestelde temperatuur bereikt.

5) Zet de stoomregelknop (A) op de meest geschikte stand, afhankelijk van de te strijken stof.

U kunt nu beginnen te strijken met stoom.

Opmerking:

U kunt 30-45 seconden lang optimaal strijken met stoom, voordat u het strijkijzer weer moet opladen.

De stoomstootknop gebruiken:

De stoomstootknop geeft extra stoom om hardnekkige plooiën glad te krijgen. U kunt de functie altijd gebruiken, of u nu met of zonder stoom strijkt.

Druk de stoomstootknop (B) in voor extra stoom. Het is mogelijk dat u meerdere keren op de knop moet drukken om de stoomstootfunctie op gang te brengen. Wacht enkele seconden totdat de stoom in de stof is gedrongen alvorens nogmaals op de stoomstootknop te drukken.

Opmerking:

Voor optimale stoomkwaliteit is het raadzaam om de stoomstootknop niet meer dan drie keer na elkaar in te drukken wanneer het controlelampje uit is.

4. REINIGING EN ONDERHOUD

Na elk gebruik:

- 1) Schakel het strijkijzer uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- 2) Giet het reservoir na elk gebruik leeg. Berg het strijkijzer niet op zolang er nog water in het reservoir zit.
- 3) Laat het strijkijzer afkoelen alvorens het op te bergen. Berg het altijd op in verticale positie op de basis, om krasen, corrosie of vlekken op de zool te voorkomen.
- 4) Berg het afgekoelde strijkijzer op in verticale positie, op een veilige plek.

Buitenkant van het strijkijzer:

Haal de stekker uit het stopcontact en laat het strijkijzer volledig afkoelen. Veeg de buitenkant van het strijkijzer af met een vochtige doek en indien nodig wat milde zeep.

GEBRUIK NOOIT BIJTENDE SCHOON-MAAKMIDDELEN.

Zool:

Stijfsel en andere resten zijn gemakkelijk van de strijkijzerzool te verwijderen met een vochtige doek.

Gebruik nooit metalen schuursponzen om de zool schoon te maken en zet het strijkijzer nooit op ruwe oppervlakken, om krasen op het oppervlak te voorkomen. Synthetische stoffen zijn meestal niet bestand tegen hoge temperaturen en zullen ook resten gesmolten vezels achterlaten op de zool. De beste manier om resten synthetische vezels van de zool te verwijderen is het strijkijzer op te warmen en op een oude lap te strijken.

OPGELET:

Gebruik nooit een ander stoomstrijkijzer om het strijkijzer te reinigen. Dat kan het mechanisme van het strijkijzer beschadigen.

Zelfreiniging:

BELANGRIJK: Uw strijkijzer zal betere resultaten opleveren en langer meegaan als u de zelfreiniging eenmaal per maand uitvoert, of vaker, afhankelijk van het gebruik.

1. Vul het reservoir (G) voor de helft met water.
2. Zet het strijkijzer verticaal.
3. Zet de draaischijf van de temperatuurregeling (F) op 'MAX'.
4. Steek de stekker van het strijkijzer in het stopcontact.
5. Laat het strijkijzer opwarmen totdat het controlelampje uitgaat.
6. Haal de stekker van het strijkijzer uit het stopcontact.
7. Houd het strijkijzer horizontaal boven de gootsteen.
8. Zet de stoomregelknop (A) op 'MAX' en verwijder de stoomnaald (K). Er komt nu kokend water en stoom uit de gaten in de zool (H).
9. Schud het strijkijzer heen en weer terwijl er water en stoom uitkomt, totdat het reservoir (G) bijna volledig leeg is.
10. Breng het stoomregelement (A) samen met de stoomnaald (K) weer aan.

11. Zet de stoomregelknop (A) weer op '0'.
12. Steek de stekker van het strijkijzer in het stopcontact.

13. Zet de draaischijf van de temperatuurregeling (F) op 'MAX' en laat het strijkijzer weer opwarmen. Het water dat nog in het reservoir (G) zit, zal nu in de vorm van stoom via de zool (H) uit het strijkijzer komen. We adviseren om tijdens dit proces een oud kledingstuk te strijken.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

- 220-240 V - 50-60 Hz - 2000 - 2400

W

- Zool met keramische coating
- Afmetingen zool: 23,2 x 11,8 cm
- Stoomproductie: 15~25 g/min
- Antilekfunctie
- Inhoud waterreservoir: 320 ml
- VDE-stekker met snoer van 1,8 m

6. KWALITEITSGARANTIE

Voor dit product geldt een garantie tegen fabrieksfouten gedurende een periode die in de wetgeving van het betreffende land is vastgelegd.

Onder de garantie valt niet de schade die het gevolg is van verkeerd of nalatig gebruik, abnormale slijtage, ongelukken of onjuiste behandeling.



OPGELET

AFVOEREN VAN HET MATERIAAL

Het symbool van een container op wielen met een kruis erdoor geeft aan dat u zich dient te informeren over hoe dit soort producten volgens de plaatselijke voorschriften moet worden afgevoerd. Voer dit toestel niet met het gewone huisvuil af. U dient het volgens de desbetreffende plaatselijke voorschriften af te voeren. Elektrische en elektronische toestellen bevatten gevaarlijke stoffen die een zeer schadelijk effect op het milieu of de volksgezondheid hebben en dienen op een passende wijze gerecycled te worden.

Made in China







Starlyf®

CORDLESS STEAM IRON



Industex, s.l.
Av. P. Catalanes 34, 8ª planta
08950 Espigas de Liobregat
Barcelona - Spain
e-mail: industex@industex.com
www.industex.com
(+34) 93 254 71 00



17 rue de la Garenne
CS 90021 SICOEN L'AUMONE
95046 CERCY PONTOISE CEDEX
FRANCE
venteo@venteo.fr
www.venteo.fr
(+33) 1 34258551



ISI GmbH
Edewechter Landstrasse 55
D 26131 Oldenburg Germany
www.isi.de
+49 (0) 441 95 07 08.0



PO Box 202, Spit Junction NSW
2088, Australia
Best Direct (International) Benelux B.V.
Hogebrinkerweg 19B
3871 KM Hoeyvelaken
The Netherlands
www.bestdirect.nl



ISL ITALY S.r.l.
P.IVA: 06919170966
Via Donizetti 3
20122 Milano - Italia
www.isi-italy.com
industex@industex.com
+39 02 668 23 708

Best Direct International Ltd,
Asiakaspalvelu - Suomi:
029 193 0300 www.bestdirect.fi
Kundtjänst - Sverige:
077 033 0300 www.bestdirect.se

